

Çocuk Bakım Yardımı ve Çocuk Bakım Vergi İndirimi



Child Care Benefit and the Child Care Tax Rebate—Turkish

Çocuk Bakım Yardımı, onaylı ve/veya kayıtlı bakımdan yararlanan ailelerin çocuk bakım giderlerinin karşılanmasına yardımcı olmaktadır. Çocuk Bakım Vergi indirimi, çalışan ailelerin çocuk bakım giderlerinin karşılanmasına ek bir yardım sağlamaktadır.

Çocuk Bakım Yardımı'ndan kimler yararlanabilir?

Aşağıdaki koşulların hepsi size uyarsa Child Care Benefit (Çocuk Bakım Yardımı) alabilirsiniz:

- Bakımınızda olan bir çocuk var
- Çocuğunuz onaylanmış veya kayıtlı bakım alıyor ve sizin çocuk bakım ücreti ödemeniz gerekiyor
- Çocuğunuz aşı gereksinimlerine uyuyor (veya bir muafiyeti var)
- Siz ve eşiniz oturma koşullarına uyuyorsunuz (veya bir muafiyetiniz var)

Onaylı Çocuk Bakımı, Eğitim, İstihdam, ve İşyeri İlişkileri Bakanlığı tarafından onaylanmış çocuk bakım hizmet kuruluşlarınca sağlanmaktadır. Uzun gün bakım, aile günlük bakım, okul saatleri öncesi ve sonrası bakım, tatil süresinde bakım, evde ve ara sıra bakım hizmetlerinin çoğu onaylı çocuk bakımını oluşturmaktadır.

Kayıtlı Çocuk Bakımı, Aile Yardım Ofisi'nde kayıtlı bulunan Büyük anne ve babalar, akrabalar, arkadaşlar ya da dadılar tarafından çalışma faaliyeti ile ilgili olarak sağlanan bakımdır. Bu ayrıca, özel ilkokullar ve anaokullarının yanısıra okul saatleri dışında ve ara sıra bakım sağlayan hizmetlerde görevli bulunan kişiler tarafından sağlanan bakımı da içerebilir. Kayıtlı bakım ile ilgili olarak Çocuk Bakım Yardımından yararlanabilmeniz için, siz ve eşinizin çalışma, eğitim ve öğrenim testi koşullarına uygun bulunmuş olmanız gerekmektedir.

Faydalanabileceğiniz Süre

Onaylanmış bakım kullanma hakkına sahip bütün aileler, haftada bir çocuk için 24 saate kadar Child Care Benefit alabilirler. Şunlara hakkınız olabilir:

- Siz ve eşiniz, haftada en az 15 saat veya iki haftada 30 saat boyunca çalışıyorsanız ya da iş arıyorsanız, eğitim veya öğrenim yapıyorsanız veya bu koşuldan muaf iseniz, onaylanmış bakım için çocuk başına 50 saate kadar Child Care Benefit alabilirsiniz,
- Siz ve eşiniz, hafta içinde belli bir zamanda çalışıyorsanız, iş arıyorsanız, eğitim veya öğrenim yapıyorsanız veya bu koşuldan muaf iseniz, kayıtlı bakım için çocuk başına 50 saate kadar Child Care Benefit alabilirsiniz,
- Siz ve eşiniz, iş, eğitim ve öğrenim bağlantıları (işe gidiş gelişler dahil) nedeniyle çocuğunuza haftada 50 saatten fazla bakacak zamana sahip değilseniz onaylanmış bakım için çocuk başına 50 saate kadar Child Care Benefit alabilirsiniz.

Alabileceğim Çocuk Bakım Yardımı'nın miktarı nedir?

Tüm gelir oranları, 7 Temmuz 2008 tarihinden itibaren geçerli bulunmaktadır.

36,573 Dolar ya da daha az yıllık gelir sahibi olan ve onaylı bakımı kullanan aileler, Çocuk Bakım Yardımı'ndan en üst düzeyde yararlanabilirler. Okul yaşında olmayan bir çocuk için Çocuk Bakım Yardımı'nın en üst düzeyi, her saat için 3.47 Dolar ya da haftada 50 saat için 173.50 Dolar olarak saptanmış bulunmaktadır. Okul yaşındaki bir çocuk için en yüksek oran, okul yaşında olmayan bir çocuğa uygulanan en yüksek oranın yüzde 85'i düzeyinde bulunmaktadır. Çocuk bakımında olan daha fazla sayıdaki çocuklar için bu oranlar artırılır.

We speak your language ☎ 13 1202

www.familyassist.gov.au



Australian Government
Family Assistance Office

Child Care Benefit and the Child Care Tax Rebate—Turkish

Ailenizin geliri 36,573 Dolar'a eriştikten sonra Çocuk Bakım Ödeneği azalır. Belirli sınırlarının üstünde gelire sahip aileler, bundan sonra Çocuk Bakım Yardımı'nın an az düzeyinden yararlanamayacaklardır. Çocuk Bakım Yardımı'nın ödenemeyeceği gelir sınırları, bir çocuk için 126,793 Dolar, iki çocuk için 131,457 Dolar, üç çocuk için 148,452 Dolar ve üç çocuğun üzerinde büyütülen her çocuk için, 28,020 Dolar bu sayıya eklenecektir. Bu aileler, Çocuk Bakım Yardımı için sıfır düzeyinde değerlendirileceklerdir. Bu durum, anılan ailelerin Çocuk Bakım Vergi İndirimi'nden yararlanmayı sürdürmelerine olanak sağlayacaktır.

Kayıtlı bakımdan yararlanan ailelerin, okul çağında olmayan bir çocuk için, saati 0.581 Dolar oranında olmak kaydıyla, haftada 50 saate kadar 29.05 Dolara kadar yardım almaya hakları bulunmaktadır. Okul çağında olan bir çocuk için, okul çağında bulunmayan çocuğun aldığı yardımın yüzde 85'i oranında uygulama yapılır. Kayıtlı bakım için, Çocuk Bakım Vergi İndirimi'nden yararlanamayacağınızın bilinmesi önemlidir.

Çocuk Bakım Vergi İndirimi'nden kim yararlanabilir

Ayrıca, Çocuk Bakım Vergi İndirimi'nden yararlanabileceğiniz koşullar aşağıda açıklanmaktadır:

- Onaylı çocuk bakımından yararlanmakta olmanız
- Çocuk Bakım Yardımından yararlanmak için uygun görülmüş bulunmanız
- Siz ve eşinizin çalışma, eğitim ve öğrenim testi koşullarına uygun bulunmuş olmanız (indirim amacıyla)

Ne kadar Çocuk Bakım Vergi İndirimi alabilirim? Temmuz 2008 tarihinden itibaren hak sahibi aileler, onaylanmış bakım için kendi ceplerinden harcadıkları çocuk bakım giderlerinin yüzde 50'sini, her yıl her çocuk için en çok 7,500 Dolar'a kadar (indekslenmiş) olmak kaydıyla, alabilirler.

Daha fazla bilgi için:

- Türkçe bilgi için Family Assistance Office (Aile Yardım Ofisi)'ni **13 1202** numaradan sabah 8.00 ve akşam 5.00 (Doğu Standart Saatine göre) arasında Pazartesi'den Cuma'ya kadar arayınız.
- **www.familyassist.gov.au** web sitesini ziyaret ediniz.
- Size en yakın olan Medicare Australia ofislerinde, Centrelink Müşteri Hizmet Merkezleri'nde ve Avustralya Vergi Dairesi'nde bulunan Aile Yardım Ofisi'ni ziyaret edin.